



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 27.11.2008  
KOM(2008) 796 endelig

2008/0226 (CNS)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter**

(Kodificeret udgave)

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

1. I forbindelse med Borgernes Europa lægger Kommissionen stor vægt på at forenkle fællesskabslovgivningen for at gøre den klarere og lettere tilgængelig for almindelige borgere, således at de får nye muligheder og kan udnytte de specifikke rettigheder, som fællesskabslovgivningen giver dem.

Dette mål kan ikke nås, så længe en lang række bestemmelser, som er blevet ændret gentagne gange, ofte ganske væsentligt, stadig ikke er samlet, men skal findes dels i den oprindelige retsakt, dels i senere ændringsretsakter. Det er således nødvendigt at foretage omfattende undersøgelser af mange forskellige dokumenter, der skal sammenholdes, før det kan fastslås, hvilke regler der gælder.

Som følge heraf er det af afgørende betydning, at bestemmelser, der ofte er blevet ændret, kodificeres, hvis fællesskabslovgivningen skal være klar og gennemsigtig.

2. Den 1. april 1987 besluttede Kommissionen<sup>1</sup> derfor at pålægge sine medarbejdere at kodificere alle retsakter senest efter den tiende ændring af dem, idet den understregede, at dette var et minimumskrav, og at tjenestegrenene skulle bestræbe sig på at kodificere de tekster, de var ansvarlige for, med endnu kortere mellemrum for at sikre, at fællesskabsreglerne var klare og lette at forstå.
3. Dette blev bekræftet i formandskabets konklusioner fra Det Europæiske Råd i Edinburgh (december 1992)<sup>2</sup>, hvori det understreges, at en kodifikation er vigtig, fordi den giver sikkerhed med hensyn til, hvilke retsfor skrifter der gælder vedrørende et bestemt spørgsmål på et bestemt tidspunkt.

Kodifikationen skal foretages under fuldstændig overholdelse af Fællesskabets normale lovgivningsprocedure.

Eftersom der ved kodifikation ikke må foretages nogen ændringer af indholdet i de kodificerede retsakter, har Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen i en interinstitutionel aftale af 20. december 1994 fastsat, at der kan anvendes en hasteprocedure til hurtig vedtagelse af de kodificerede retsakter.

4. Formålet med dette forslag er at foretage en kodifikation af Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter<sup>3</sup>. Den nye forordning træder i stedet for de forskellige retsakter, som er indarbejdet i den<sup>4</sup>; forslaget ændrer ikke indholdet af de retsakter, der kodificeres, men er blot en sammenskrivning af dem, og der foretages kun de formelle ændringer, der er nødvendige af hensyn til selve kodifikationen.

---

<sup>1</sup> KOM(87) 868 PV.

<sup>2</sup> Se bilag 3 til del A i konklusionerne.

<sup>3</sup> Foretaget i henhold til meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet - Kodificering af gældende fællesskabsret, KOM(2001) 645 endelig.

<sup>4</sup> Se bilag IV til dette forslag.

5. Forslaget til kodifikation er udarbejdet på grundlag af en foreløbig konsolidering på alle de officielle sprog af forordning (EF) nr. 3448/93 og retsakterne om ændring heraf, som er foretaget af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer ved hjælp af et edb system. Hvor artiklerne har fået nye numre, vises sammenhængen mellem de gamle og de nye numre i en tabel i bilag V til den kodificerede forordning.

---

↓ 3448/93

2008/0226 (CNS)

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter (kodificeret udgave)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 og 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>2</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

---

↓

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter<sup>3</sup> er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder<sup>4</sup>. Forordningen bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.

---

↓ 3448/93 Betragtning 1  
(tilpasset)

- (2) ☒ I henhold til ☒ traktaten ☒ skal der udarbejdes ☒ en fælles landbrugspolitik ☒ for ☒ de landbrugsprodukter, der er anført i traktatens bilag I.

---

↓ 3448/93 Betragtning 2

- (3) Visse landbrugsprodukter indgår som bestanddele i adskillige varer, der ikke er anført i traktatens bilag I.

---

<sup>1</sup> EFT C [...] af [...], s. [...].

<sup>2</sup> EFT C [...] af [...], s. [...].

<sup>3</sup> EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

<sup>4</sup> Se bilag IV.

---

↓ 3448/93 Betragtning 3

- (4) Det er nødvendigt i tilknytning til den fælles landbrugspolitik og den fælles handelspolitik at træffe foranstaltninger, så der dels kan tages hensyn til den betydning, som samhandelen med disse varer har for målene i traktatens artikel 33, og dels kan tages hensyn til, hvorledes økonomien for de pågældende varer påvirkes af de i henhold til traktatens artikel 37 fastsatte foranstaltninger som følge af forskellene mellem forsyningsomkostningerne for landbrugsprodukter i og uden for Fællesskabet og de indbyrdes prisforskelle mellem landbrugsprodukter.

---

↓ 3448/93 Betragtning 4  
(tilpasset)

- (5)  I henhold til  traktaten henhører landbrugspolitik og handelspolitik under Fællesskabet. For at nå traktatens mål er det med hensyn til visse varer fremstillet af landbrugsprodukter nødvendigt at fastlægge  generelle og fuldstændige  regler  , som  gælder i hele Fællesskabet for samhandelen med disse varer.

---

↓ 2580/2000 Betragtning 1  
(tilpasset)

- (6)  Der bør tages  hensyn til kravene i landbrugsaftalen, som blev indgået under de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi  <sup>5</sup> .

---

↓ 3448/93 Betragtning 8  
(tilpasset)

- (7) Visse varer henhørende under kapitel 1 til 24 i den kombinerede nomenklatur fremstilles ved anvendelse af landbrugsprodukter, der er undergivet den fælles landbrugspolitik. Den afgift, der pålægges ved indførsel, bør derfor dels dække forskellen mellem de konstaterede priser på verdensmarkedet og på Fællesskabets marked for de anvendte landbrugsprodukter og dels beskytte forarbejdningsindustrien for de pågældende landbrugsprodukter. Der bør derfor foretages en samlet fastsættelse af de regler, der gælder for alle de varer, som i væsentligt omfang er fremstillet af landbrugsprodukter.

---

↓ 3448/93 Betragtning 9

- (8) I forbindelse med aftaler forudser Fællesskabet opretholdelsen af en afgift, der er begrænset til en hel eller delvis dækning af prisforskellene for de anvendte landbrugsprodukter. Det er derfor nødvendigt for disse varer at fastlægge den del af den samlede afgift, der svarer til udligningen af prisforskellene på de landbrugsprodukter, der tages i betragtning.

---

<sup>5</sup> EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

---

↓ 3448/93 Betragtning 10  
(tilpasset)

- (9) Der bør  endvidere  opretholdes en snæver sammenhæng mellem beregningen af landbrugselementet af den afgift, der gælder for varerne, og den afgift, der gælder for basisprodukter, som indføres i uforandret stand.

---

↓ 3448/93 Betragtning 11  
(tilpasset)

- (10) For at undgå en forøgelse af de administrative formaliteter bør der ikke anvendes beløb af ubetydelig størrelse, og medlemsstaterne  bør kunne  undlade  at foretage  berigtigelser af beløb vedrørende en og samme transaktion, når summen af de berørte beløb i sig selv er af ubetydelig størrelse.

---

↓ 3448/93 Betragtning 12

- (11) Anvendelsen af præferenceaftaler bør ikke besværliggøre procedurerne for samhandelen med tredjelande. Det bør derfor ved gennemførelsesbestemmelserne sikres, at en vare, der er angivet til udførsel under en præferenceordning, ikke faktisk udføres under den normale ordning og omvendt.

---

↓ 1097/98 Betragtning 3  
(tilpasset)

- (12) I forbindelse med visse præferenceaftaler nedsættes landbrugselementerne som led i Fællesskabets handelspolitik. Disse nedsættelser beregnes i forhold til de landbrugselementer, der gælder for ikke-præferencehandel. Det er derfor  vigtigt , at disse nedsatte beløb omregnes til national valuta ved hjælp af den samme valutakurs som ved omregning af ikke-nedsatte beløb.

---

↓ 1097/98 Betragtning 4  
(tilpasset)

- (13) I forbindelse med visse præferenceaftaler gives der indrømmelser inden for kontingenter både med hensyn til landbrugsbeskyttelsen og den ikke-landbrugsmæssige beskyttelse, eller den ikke-landbrugsmæssige beskyttelse nedsættes som følge af disse aftaler. Det er  vigtigt , at forvaltningen af beskyttelsens ikke-landbrugsmæssige del omfattes af de samme forvaltningsregler som beskyttelsens landbrugsdel.

---

↓ 3448/93 Betragtning 13

- (14) Der bør fastsættes en ordning med eksportrestitutioner for visse landbrugsprodukter, der anvendes til fremstilling af varer, der ikke er omfattet af traktatens bilag I, så producenterne af sådanne varer ikke stilles ringere som følge af de priser, de må forsyne sig til på grund af den fælles landbrugspolitik. Sådanne restitutioner kan kun omfatte forskellen mellem den pris for et landbrugsprodukt, der konstateres henholdsvis på

Fællesskabets marked og på verdensmarkedet. Nævnte ordning bør derfor oprettes i forbindelse med hver af de berørte fælles markedsordninger.

---

↓ 3448/93 Betragtning 14  
(tilpasset)

- (15) Ifølge artikel 162, 163 og 164 i Rådets forordning (EF) nr.1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen)<sup>6</sup> samt de tilsvarende artikler i visse andre forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter ydes der sådanne restitutioner. Gennemførelsesbestemmelserne bør vedtages efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 og de tilsvarende artikler i de øvrige berørte forordninger. Restitutionsbeløbene bør fastsættes efter samme procedure som ved fastsættelsen af restitutioner for landbrugsprodukter, når de udføres i uforandret stand  , men  de fælles gennemførelsesbestemmelser for nævnte ordning bør derimod fastsættes under hensyntagen til fremstillingsprocesserne for de pågældende varer. De bør derfor fastlægges på samme grundlag.
- 

↓ 2580/2000 Betragtning 2

- (16) Der bør navnlig ved udstedelse af licenser sikres overvågning af de udgifter, som følger af de indgåede forpligtelser. Udgifter, som ikke er omfattet af en eller flere licenser, skal dog fortsat bogføres på grundlag af restitutionsbetalingerne, eventuelt i form af forskud.
- 

↓ 2580/2000 Betragtning 3 og 4  
(tilpasset)

- (17) Kommissionen er opmærksom på  den samlede  forædlingssektor for landbrugsprodukter og særlig på situationen for små og mellemstore virksomheder  , idet der tages hensyn til virkningen  af de målrettede nedskæringer i eksportrestitutionerne.  Som følge af de små eksportvirksomheders specifikke interesser bør de være omfattet af en ordning, der fritager dem for at forevise certifikater som led i ordningen for eksportrestitutioner.
- 

↓ 3448/93 Betragtning 15

- (18) Nærværende forordnings mekanismer til beskyttelse af landbruget kan vise sig utilstrækkelige under særlige omstændigheder. Denne risiko består også i forbindelse med præferenceaftalerne. For at undgå at fællesskabsmarkedet i sådanne tilfælde er uden beskyttelse mod forstyrrelser som følge heraf, bør der være mulighed for hurtigt at træffe de nødvendige foranstaltninger.

---

<sup>6</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

---

↓ 3448/93 Betragtning 16

- (19) Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>7</sup> bør finde anvendelse på den handel, der er omfattet af nærværende forordning.
- 

↓ 3448/93 Betragtning 17

- (20) Sondringen mellem landbrugsprodukter henhørende under traktatens bilag I og varer uden for bilag I er et kriterium, der kun anvendes i Fællesskabet, og som har sit udspring i de interne forhold inden for Fællesskabets landbrug og levnedsmiddelindustri. De forhold, der er fremherskende i visse tredjelande, som Fællesskabet indgår aftaler med, kan være meget forskellige herfra. Der bør derfor med hensyn til sådanne aftaler være mulighed for, at de generelle regler, der gælder for forarbejdede landbrugsprodukter, som ikke er omfattet af traktatens bilag I, kan udstrækkes til at finde tilsvarende anvendelse på visse landbrugsprodukter, der henhører under traktatens bilag I.
- 

↓ 2580/2000 Betragtning 5  
(tilpasset)

- (21) Som følge af de aftaler, der er indgået i medfør af traktatens artikel 300, er der fare for, at forarbejdningsindustriens behov for landbrugsråvarer ikke fuldt ud kan dækkes af landbrugsråvarer fra Fællesskabet på rimelige konkurrencevilkår. Artikel 117, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92  $\boxtimes$  bestemmer  $\boxtimes$ , at der kan meddeles bevilling til aktiv forædling, hvis de økonomiske forudsætninger, således som de er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>8</sup>, er opfyldt. Under hensyn til ovennævnte aftaler bør der endvidere indføres en bestemmelse om, at de økonomiske forudsætninger betragtes som opfyldt for visse mængder af bestemte landbrugsprodukter, der henføres under forædlingsproceduren.
- 

↓ 2580/2000 Betragtning 6

- (22) For at beskytte landbrugsråvareproducenternes interesser bør der i de enkelte regnskabsår opføres tilstrækkelige bevillinger til, at de varer, der ikke er omfattet af traktatens bilag I, kan udnytte det gældende WTO-loft fuldt ud. Der bør ligeledes, idet der udarbejdes en fleksibel procedure, på grundlag af en foreløbig opgørelse, som revideres regelmæssigt, foretages en samlet kontrol af de mængder, der henføres under proceduren for aktiv forædling, og som ikke er underlagt nogen forudgående individuel kontrol med hensyn til de økonomiske forudsætninger (med undtagelse af produkter, der forædles i henhold til en lønforarbejdningskontrakt, gennemgår sædvanlige behandlinger eller anvendes til fremstilling af ikke-restitutionsberettigede varer), under overholdelse af de generelle betingelser for proceduren for aktiv forædling. Der bør

---

<sup>7</sup> EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

<sup>8</sup> EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

endelig tages hensyn til markedssituationen i Fællesskabet for så vidt angår de berørte råvarer, for at sikre en forsigtig forvaltning af ovennævnte mængder.



- (23) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>9</sup>.

---

 3448/93

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

---

 3448/93 (tilpasset)

## ⊗ KAPITEL I ⊗

### ⊗ Genstand, definitioner og anvendelsesområde ⊗

---

 3448/93

#### *Artikel 1*

---

 1097/98 Art. 1, nr. 1 (tilpasset)

Ved denne forordning fastsættes en ordning for handelen med visse varer, der er ⊗ anført ⊗ i bilag II til denne forordning.

---

 2580/2000 Art. 1, nr. 1  
(tilpasset)

#### ⊗ Artikel 2 ⊗

1. I denne forordning forstås ved:

- a) «landbrugsprodukter»: produkter, der er omfattet af traktatens bilag I
- b) «varer»: produkter, der ikke er omfattet af traktatens bilag I, og som er opført i bilag II ⊗ til denne forordning ⊗.

---

<sup>9</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

Udtrykket «varer», der er anvendt i kapitel III samt i artikel 12, henviser dog til produkter, som ikke er omfattet af traktatens bilag I, og som er anført i de tilsvarende bilag til forordningerne om fælles markedsordninger for de pågældende landbrugssektorer.

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 1 (tilpasset)

2. Med henblik på anvendelsen af visse præferenceaftaler forstås ved:

- a) «landbrugselement»: den del af importbelastningen, der svarer til tolden i Fællesskabets toldtarif for de i bilag I  nævnte  landbrugsprodukter eller eventuelt til tolden for landbrugsprodukter med oprindelse i det pågældende land for de i artikel 14 omhandlede mængder af disse landbrugsprodukter, der anses for at være medgået til fremstillingen
  - b) «ikke-landbrugsmæssigt element»: den del af importbelastningen, der svarer til tolden i den fælles toldtarif, nedsat med det i litra a) definerede landbrugselement
  - c) «basisprodukt»: visse landbrugsprodukter, som er nævnt i bilag I, eller som er ligestillet med disse produkter eller fremstillet deraf, og for hvilke tolden i den fælles toldtarif tjener til at beregne landbrugselementet af varernes importbelastning.
- 

↓ 3448/93 (tilpasset)

Artikel 3

---

↓ 3448/93

Denne forordning kan ligeledes finde anvendelse på visse landbrugsprodukter, for så vidt angår præferencesamhandel.

Listen over sådanne landbrugsprodukter, der er omfattet af reglerne for handelen med varer, fastsættes i så fald i den pågældende aftale.

## KAPITEL II

### Indførsel

#### SEKTION I

#### HANDEL MED TREDJELANDE

##### *Artikel 4*

1. Medmindre andet er fastsat i nærværende forordning, anvendes toldsatsene i den fælles toldtarif for varerne i bilag II.

For varerne i tabel 1 i bilag II består importbelastningen af en værditold, benævnt «fast element», og af et specifikt beløb i euro, benævnt «landbrugselement».

For varerne i tabel 2 i bilag II er importbelastningens landbrugselement en del af den importbelastning, der gælder ved indførsel af disse varer.

2. Det er ikke tilladt at opkræve anden told eller andre afgifter med tilsvarende virkning end den i stk. 1 i denne artikel omhandlede importbelastning, jf. dog artikel 10 og artikel 11.

3. De generelle regler for fortolkning af den kombinerede nomenklatur og de særlige regler for anvendelsen heraf gælder for tarifiering af de produkter, der er omfattet af nærværende forordning. Den toldnomenklatur, der følger af nærværende forordning, er overtaget fra den fælles toldtarif.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til nærværende artikel fastsættes efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

##### *Artikel 5*

1. Når den fælles toldtarif foreskriver en maksimumstoldtarif, må den i artikel 4 omhandlede importbelastning ikke overstige denne maksimumssats.

Kræver anvendelsen af den i første afsnit omhandlede maksimumstoldsats, at særlige betingelser er opfyldt, fastlægges disse betingelser efter proceduren i artikel 10, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87<sup>10</sup>.

---

<sup>10</sup> EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

2. Når maksimumstoldsatsen består af en værditold forhøjet med en tillægstold for visse former for sukker beregnet som sakkarose (tts) eller for mel (ttm), er tillægstolden lig med tillægstolden i Fællesskabets fælles toltarif.

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 2 (tilpasset)

## SEKTION II

### PRÆFERENCEHANDEL

#### *Artikel 6*

1. Det landbrugselement, der gælder i forbindelse med præferencehandel, er det specifikke beløb i Fællesskabets fælles toltarif.

Når det eller de pågældende lande overholder fællesskabslovgivningen for forarbejdede produkter, benytter de samme basisprodukter som Fællesskabet, inddrager de samme varer og benytter de samme koefficienter som Fællesskabet:

- a) kan landbrugselementet beregnes ud fra de mængder basisprodukter, der rent faktisk er medgået til fremstillingen, hvis Fællesskabet har indgået en tolt samarbejdsaftale om  konstatering  af sådanne mængder
- b) kan den told, der gælder ved indførsel af et basisprodukt, erstattes af et beløb, der beregnes ud fra forskellen mellem de landbrugspriser, der praktiseres i Fællesskabet, og de landbrugspriser, der praktiseres i det pågældende land eller område, eller af en udligning i forhold til en i fællesskab fastsat pris for det pågældende område
- c) kan denne ordning, såfremt anvendelsen af litra b) fører til beløb af ringe betydning for de omfattede varer, også erstattes af en ordning med faste beløb eller satser.

2. De eventuelt nedsatte landbrugselementer, der gælder for indførsel i forbindelse med en præferenceaftale, omregnes til national valuta ved hjælp af den samme valutakurs som den, der gælder for ikke-præferencehandelen.

3. Den værditold, der svarer til importbelastningens landbrugselement for de i tabel 2 i bilag II nævnte varer, kan erstattes af et andet landbrugselement i forbindelse med en præferenceaftale.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til nærværende artikel vedtages efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

Gennemførelsesbestemmelserne vedrører bl.a. om nødvendigt:

- a) udfærdigelsen af og forretningsgangen for de dokumenter, der er nødvendige for anvendelsen af de  præferenceordninger, der er nævnt i stk. 1-3 i nærværende artikel
- b) foranstaltninger, der er nødvendige for at undgå ulovligheder

c) liste over basisprodukterne.

5. Såfremt det er nødvendigt med metoder til analyse af de landbrugsprodukter, der er medgået til fremstillingen, bør de metoder, der er foreskrevet for restitutioner for eksport til tredjelande af de samme landbrugsprodukter, anvendes.

6. Kommissionen offentliggør de importbelastninger, der følger af de i stk. 2 og 3 omhandlede præferenceaftaler.

#### *Artikel 7*

1. Hvis det i en præferenceaftale er fastsat, at der skal foretages en gradvis nedsættelse eller afvikling af importbelastningens ikke-landbrugsmæssige element, er dette element lig med det faste element, for så vidt angår de i tabel 1 i bilag II nævnte varer.

2. Hvis det i en præferenceaftale er fastsat, at der skal anvendes et nedsat landbrugselement inden for et toldkontingent eller ej, vedtages gennemførelsesbestemmelserne for beregningen og forvaltningen af dette landbrugselement efter proceduren i artikel 16, stk. 2, for så vidt aftalen fastlægger:

- a) de produkter, for hvilke der skal foretages en sådan nedsættelse
- b) mængden af varer eller værdien af de kontingenter, som nedsættelserne finder anvendelse på, eller metoden til beregning af sådanne mængder eller værdier
- c) de elementer, der er afgørende for nedsættelsen af landbrugselementet.

3. De gennemførelsesbestemmelser, der er nødvendige for indledningen og forvaltningen af nedsættelserne af importbelastningens ikke-landbrugsmæssige elementer, vedtages efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

4. Kommissionen offentliggør de importbelastninger, der følger af  anvendelsen af de i stk. 1 og 2 nævnte præference  aftaler.

---

↓ 3448/93

## **KAPITEL III**

### **Udførsel**

#### *Artikel 8*

1. Ved udførsel af varer kan der for de landbrugsprodukter, der er medgået, og som opfylder betingelserne i traktatens artikel 23, stk. 2, ydes eksportrestitutioner, der beregnes i henhold til forordningerne om den fælles markedsordning for de pågældende sektorer.

Der må ikke ydes eksportrestitutioner for landbrugsprodukter, som indgår i varerne, og som ikke falder ind under en fælles markedsordning, der omfatter ydelse af restitutioner ved udførsel i form af disse varer.

2. Listen over de varer, for hvilke der ydes eksportrestitutioner, fastlægges under hensyntagen til:

- a) virkningen af forskellen mellem priserne på Fællesskabets marked og verdensmarkedet for de landbrugsprodukter, der anvendes
- b) nødvendigheden af helt eller delvis at dække denne forskel for at muliggøre udførsel af de landbrugsprodukter, der anvendes i de pågældende varer.

Listen vedtages i henhold til forordningerne om de fælles markedsordninger inden for landbruget.

3. De fælles gennemførelsesbestemmelser for den i nærværende artikel omhandlede restitutionsordning vedtages efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

Restitutionsbeløbene fastsættes efter samme procedure som for restitutionerne for de pågældende landbrugsprodukter, når de udføres i uforandret stand.

4. Når der i forbindelse med en præferenceaftale er etableret en ordning med direkte udligning som omhandlet i artikel 6, stk. 1, litra b), fastsættes beløbene for udførsler til det eller de lande, der er omfattet af aftalen, på de i aftalen fastsatte betingelser, samlet og på samme grundlag som landbrugselementet af afgiften.

Beløbene fastsættes efter proceduren i artikel 16, stk. 2. Eventuelle nødvendige gennemførelsesbestemmelser til dette stykke og især foranstaltninger til sikring af, at varer, der er anmeldt til udførsel under en præferenceordning, ikke udføres under en ikke-præferenceordning eller omvendt, fastsættes efter samme procedure.

Hvis metoder til analyse af de medgåede landbrugsprodukter viser sig nødvendige, bør de metoder, der skal anvendes ved eksportrestitutioner til tredjelande for samme landbrugsprodukter, anvendes.

---

↓ 2580/2000 Art. 1, nr. 2
---------------------------

5. Overholdelsen af de grænser, der følger af aftaler, som er indgået i medfør af traktatens artikel 300, sikres ved hjælp af licenser, der udstedes for de fastsatte referenceperioder, hvortil lægges det beløb, der er fastsat for de små eksportvirksomheder.

6. Grænsen, hvorunder mindre producenter kan fritages for at forevise certifikater som led i ordningen for eksportrestitutioner, er fastsat til 50 000 EUR årligt. Dette maksimumsbeløb kan justeres efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

---

↓ 3448/93

*Artikel 9*

Såfremt der i henhold til en forordning om den fælles markedsordning for en bestemt sektor fastsættes afgifter eller andre foranstaltninger ved udførsel af et af de i bilag I anførte landbrugsprodukter, kan der efter proceduren i artikel 16, stk. 2 og under hensyntagen til forarbejdningsindustriens særlige interesser vedtages passende foranstaltninger for visse varer, hvis udførsel på grund af deres høje indhold af det pågældende landbrugsprodukt og deres anvendelsesmuligheder kan skade virkeliggørelsen af den målsætning, der er opstillet for den pågældende landbrugssektor.

---

↓ 3448/93 (tilpasset)

⊗ **KAPITEL** ⊗ **IV**

---

↓ 3448/93

**Almindelige bestemmelser**

*Artikel 10*

Når en nedsættelse af det landbrugselement, der finder anvendelse ved indførsel af varer i forbindelse med en præferenceaftale, indebærer en risiko for forstyrrelse af landbrugsmarkederne eller markederne for de berørte varer, finder de beskyttelsesklausuler, der gælder ved indførsel af de pågældende landbrugsprodukter, også anvendelse på de i bilag II anførte varer.

Ved vurderingen af de pågældende forstyrrelser tages der hensyn til kendetegnene for de varer, der rent faktisk er indført under præferenceordningen, sammenholdt med kendetegnene for de varer, der traditionelt indførtes inden etableringen af den pågældende ordning.

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 3

*Artikel 11*

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 3 (tilpasset)

1. For at undgå eller ophæve de skadelige virkninger på Fællesskabets marked, der kan følge af indførslen af visse varer, der er fremstillet af landbrugsprodukter, og som er opregnet i bilag III til nærværende forordning, er indførslen af en eller flere af disse varer til den toldsats, der er fastsat i den fælles toldtarif, betinget af, at der betales en tillægsimporttold, hvis de betingelser, der følger af ⊗ landbrugsaftalens ⊗ artikel 5, er opfyldt, undtagen når indførslen ikke kan

forstyrre fællesskabsmarkedet, eller når virkningerne ikke ville stå i forhold til den tilstræbte virkning.

2. Fællesskabet meddeler Verdenshandelsorganisationen de udløsningspriser, under hvilke der kan pålægges en tillægsimporttold.

De udløsningsmængder, der skal overskrides, for at der kan pålægges en tillægsimporttold, fastsættes bl.a. på grundlag af indførslen til Fællesskabet i de tre år forud for det år, hvor de i stk. 1 omhandlede skadelige virkninger viser sig eller kan vise sig.

3. De importpriser, der skal tages i betragtning ved påleggelsen af en tillægsimporttold, fastlægges på grundlag af cif-importpriserne for den pågældende forsendelse.

4. Gennemførelsesbestemmelserne  til nærværende artikel  vedtages efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

Gennemførelsesbestemmelserne vedrører bl.a.:

- a) de varer, som tillægsimporttolden opkræves for i henhold til artikel 5 i  landbrugsaftalen .
- b) de øvrige udløsningskriterier, der kræves for at sikre anvendelsen af stk. 1 i overensstemmelse med artikel 5 i  landbrugsaftalen .

↓ 2580/2000 Art. 1, nr. 3 (tilpasset)
--

## Artikel 12

1. Landbrugsprodukter kan kun henføres under proceduren for aktiv forædling, hvis der er foretaget forudgående kontrol af opfyldelsen af de økonomiske forudsætninger, jf. artikel 117, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92. Disse forudsætninger betragtes som opfyldt i henhold til artikel 552 i forordning (EØF) nr. 2454/93.

Endvidere betragtes de i artikel 117, litra c), i forordning (EØF) nr. 2913/92 omhandlede økonomiske forudsætninger som opfyldt i henhold til forordning (EØF) nr. 2454/93 for visse mængder råvarer, der anvendes til fremstilling af varer. Disse mængder beregnes ved hjælp af en opgørelse, som Kommissionen udarbejder på grundlag af en sammenligning mellem de disponible finansielle midler og det forventede behov for restitutioner, og især under hensyntagen til den forventede eksport af de pågældende varer, samt situationen på det indre marked og på verdensmarkedet for de nødvendige råvarer. Opgørelsen og dermed også mængderne revideres med regelmæssige mellemrum under hensyntagen til udviklingen i de økonomiske og lovgivningsmæssige faktorer.

Gennemførelsesbestemmelserne til andet afsnit, som skal gøre det muligt at fastsætte, hvilke råvarer der skal henføres under proceduren for aktiv forædling, og at kontrollere og planlægge mængderne heraf, sikrer de erhvervsdrivende større gennemsigtighed ved forudgående offentliggørelse for hver enkelt  fælles  markedsordning af de vejledende mængder, der kan indføres. Denne offentliggørelse foretages regelmæssigt navnlig under hensyn til

udnyttelsen af de pågældende mængder. Gennemførelsesbestemmelserne vedtages efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

---

↓ 2580/2000 Art. 1, nr. 3

Udtrykket «basisprodukter», der er anvendt i denne artikel, henviser til de produkter, som i tabellen i bilag I er anført efter en KN-kode, herunder udelukkende fodnote 1 om korn.

2. Den mængde varer, som er henført under en anden procedure for aktiv forædling end den, der er nævnt i stk. 1, andet afsnit, og som derfor ikke pålægges den i artikel 4 omhandlede afgift med henblik på eller som følge af udførsel af andre varer, er den mængde, der faktisk er medgået til fremstillingen af disse varer.

---

↓ 3448/93

### *Artikel 13*

1. Tabel 2 i bilag II kan ændres efter proceduren i artikel 16, stk. 2 med henblik på en tilpasning til aftaler indgået af Fællesskabet.

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 4

2. Kommissionen foretager i nærværende forordning og de forordninger, der er vedtaget i medfør af nærværende forordning, de ændringer, der er nødvendige som følge af ændringerne i den kombinerede nomenklatur.

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 5

### *Artikel 14*

Nærværende artikel anvendes for al præferencehandel, for hvilken importbelastningens landbrugselement, der eventuelt nedsættes på de i artikel 7 omhandlede betingelser, ikke beregnes ud fra det i artikel 6, stk. 1, litra a), omhandlede faktiske indhold af landbrugsprodukter, og/eller for hvilken basisbeløbene ikke er baseret på de i artikel 6, stk. 1, litra b), omhandlede prisforskelle.

De kendetegn for basisprodukterne og de mængder basisprodukter, der skal tages i betragtning, er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1460/96<sup>11</sup>.

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 5 (tilpasset)

Eventuelle ændringer af  nærværende  forordning vedtages efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

---

<sup>11</sup> EFT L 187 af 26.7.1996, s. 18.

---

↓ 3448/93

---

*Artikel 15*

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 6

1. Der kan efter proceduren i artikel 16, stk. 2 fastsættes en tærskel eller tærskler, under hvilke de beløb landbrugselementer fastlagt efter artikel 6 og 7 sættes til nul. Fritagelse fra disse landbrugselementer kan efter samme procedure gøres betinget af, at særlige betingelser opfyldes, for at undgå kunstige handelsstrømme.

---

↓ 3448/93

2. Der kan efter proceduren i artikel 16, stk. 2 fastsættes en tærskel, under hvilken medlemsstaterne kan undlade at anvende beløb, der i henhold til denne forordning skal udbetales eller opkræves, og som er knyttet til én og samme økonomiske transaktion, hvis summen af beløbene ligger under nævnte tærskel.

---

↓ 2580/2000 Art. 1, nr. 5

*Artikel 16*

1. Kommissionen bistås af en «komité for horisontale spørgsmål i forbindelse med handel med forarbejdede landbrugsprodukter uden for bilag I» (i det følgende benævnt «komitéen»).

---

↓ 2580/2000 Art. 1, nr. 5  
(tilpasset)

2. Når der henvises til ☒ dette stykke ☒, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Fristen i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

---

↓ 3448/93

3. Komitéen kan behandle ethvert andet spørgsmål, der forelægges af formanden, enten på dennes eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstat.

---

↓ 1097/98 Art. 1, nr. 7

*Artikel 17*

De foranstaltninger, der er nødvendige for at tilpasse nærværende forordning til de ændringer, der er foretaget i forordningerne om de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, med henblik på at opretholde nærværende ordning, vedtages efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

---

↓ 3448/93

*Artikel 18*

Metoderne til kvalitativ og kvantitativ analyse af varer og de øvrige tekniske forskrifter, der er nødvendige til deres identifikation eller til bestemmelse af deres sammensætning, vedtages efter proceduren i artikel 10, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 2658/87.

*Artikel 19*

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de for anvendelsen af denne forordning nødvendige oplysninger dels om varernes indførsel, udførsel og om fornødent deres fremstilling og dels om de administrative gennemførelsesforanstaltninger. De nærmere regler vedrørende denne meddelelse fastsættes efter proceduren i artikel 16, stk. 2.

---

↓

*Artikel 20*

Forordning (EF) nr. 3448/93 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag V.

---

↓ 3448/93 (tilpasset)

*Artikel 21*

1. Denne forordning træder i kraft på ☒ tyvende ☒ dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

---

↓ 3448/93

2. Anvendelsen af denne forordning på casein henhørende under KN-kode 3501 10 og på caseinat og andre produkter afledt af casein henhørende under KN-kode 3501 90 90 udsættes, indtil Rådet har truffet nærmere afgørelse herom.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne*

*[...]*

*Formand*

## BILAG I

### Liste over landbrugsprodukter, hvor prisforskellene mellem verdensmarkedet og Fællesskabets marked kan blive udlignet ved indførsel\*

KN-kode	Beskrivelse af landbrugsprodukterne
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler
ex 0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler, hverken aromatiseret eller tilsat frugt ☒ , nødder ☒ eller kakao
0404	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler; varer bestående af naturlige mælkebestanddele, også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet
ex 0405	Smør og andre mælkefedtstoffer
0709 90 60	Sukkermajs, frisk eller kølet
0712 90 19	Sukkermajs, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedt, undtagen hybrider til udsæd
Kapitel 10	Korn <sup>1</sup>
1701	Rør- og roesukker samt kemisk rent saccharose, i fast form
1703	Melasse hidrørende fra udvinding eller raffinering af sukker

\* Landbrugsprodukter tages i betragtning, når de anvendes i uforandret stand eller efter forarbejdning eller anses for medgået til fremstilling af de i tabel 1 i bilag II omhandlede varer.

<sup>1</sup> Bortset fra spelt til udsæd henhørende under KN-kode 1001 90 10, ☒ blød hvede og blandsæd af hvede og rug, til udsæd henhørende under KN-kode 1001 90 91, byg til udsæd henhørende under KN-kode 1003 00 10, ☒ majs til udsæd henhørende under KN-kode 1005 10 11 til 1005 10 ☒ 90 ☒ , ris til udsæd henhørende under KN-kode 1006 10 10 og hybridsorghum til udsæd henhørende under KN-kode 1007 00 10.

↓ 2491/98 Art. 1 og bilag  
(tilpasset)

## **BILAG II**

TABEL 1

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:
0403 10 51 til 0403 10 99	- Yoghurt, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao
0403 90 71 til 0403 90 99	- I andre tilfælde, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao
0405 20 10 til 0405 20 30	Smørbare mælkefedtprodukter, med fedtindhold på 39 vægtprocent og derover, men ikke over 75 vægtprocent
0710 40 00	Sukkermajs, også kogte i vand eller dampkogte, frosne
0711 90 30	Sukkermajs, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyringsvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedt til umiddelbar fortæring
ex 1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra kapitel 15, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516:
1517 10 10	- Margarine, undtagen flydende margarine, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men <input checked="" type="checkbox"/> ikke over <input checked="" type="checkbox"/> 15 vægtprocent
1517 90 10	- Andre varer, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men <input checked="" type="checkbox"/> ikke over <input checked="" type="checkbox"/> 15 vægtprocent
1702 50 00	Kemisk ren fructose
ex 1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade) undtagen lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer, henhørende under pos. 1704 90 10
1806	Chokolade og andre til beredte næringsmidler med indhold af kakao

1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også ☒ med indhold af ☒ kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet
ex 1902	Pastaproducter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni, couscous, også tilberedt, undtagen pastaproducter med fyld henhørende under pos. 1902 20 10 og 1902 20 30;
1903 00 00	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, ☒ gryn ☒ perlegryn, sigtemel ☒ og ☒ lignende
1904	Tilberedte næringsmidler fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn, undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel ☒), gryn eller groft mel ☒), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art, der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse
2001 90 30	Suktermajs ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre
2001 90 40	Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre
2004 10 91	Kartofler, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006, i form af mel eller flager
2004 90 10	Suktermajs ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ), tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006
2005 20 10	Kartofler, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006, i form af mel eller flager
2005 80 00	Suktermajs ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006

2008 99 85	Majs, undtagen suktermajs ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) tilberedt eller konserveret på anden måde, ikke tilsat alkohol eller sukker
2008 99 91	Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover, tilberedt eller konserveret på anden måde, ikke tilsat alkohol eller sukker
2101 12 98	Varer tilberedt på basis af kaffe
2101 20 98	Varer tilberedt på basis af te eller maté
2101 30 19	Brændte kaffeerstatninger, undtagen brændt cikorie
2101 30 99	Ekstrakter, essenser og koncentrater af brændte kaffeerstatninger, undtagen af brændt cikorie
2102 10 31 og 2102 10 39	Bagegær, også tørret
2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao
ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, undtagen varer henhørende under pos. 2106 10 20, 2106 90 20 og 2106 90 92, andre end sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer
2202 90 91 og 2202 90 95 og 2202 90 99	Andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under pos. 2009, med indhold af varer henhørende under pos. 0401 til 0404 eller fedt af varer henhørende under pos. 0401 til 0404
2905 43 00	Mannitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
ex 3302	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger (herunder alkoholiske opløsninger) på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art, der anvendes som råvarer i industrien; andre tilberedninger på basis af lugtstoffer, af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer:
3302 10 29	Andre varer, af den art, der anvendes i drikkevareindustrien, indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik, undtagen drikkevarer med et virkeligt alkoholindhold på 0,5 % vol. og derunder, undtagen varer henhørende under pos. 3302 10 21
ex 3501	Casein, caseinater og andre caseinderivater
ex 3505 10	Dextrin og anden modificeret stivelse, undtagen esterificeret eller etherificeret stivelse henhørende under pos. 3505 10 50
3505 20	Lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse

3809 10	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art, der anvendes i tekstil -, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, på basis af stivelse eller stivelsesprodukter, ikke andetsteds tariferet
3824 60	Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 44

---

TABEL 2

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 0505	Skind og andre dele af fugle med påsiddende fjer eller dun, fjer og dele af fjer (også med klippede kanter) samt dun, rå eller kun rensede, desinficerede eller konserverede; pulver og affald af fjer eller dele af fjer:
0505 10 90	- Fjer, af den art, der anvendes til stopning; dun, andre end råvarer
0505 90	- Andre varer
<input checked="" type="checkbox"/> 0511 99 39 <input checked="" type="checkbox"/>	Naturlige animalske vaskesvampe, andre end råvarer
1212 20 00	Tang og andre alger, fersk, kølet, frosset eller tørret, også formalet <input checked="" type="checkbox"/> , undtagen tang og alger, der anvendes til fremstilling af farmaceutiske produkter eller som anvendes til menneskeføde <input checked="" type="checkbox"/>
ex 1302	<input checked="" type="checkbox"/> Plantesafter og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer <input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> 1302 12 00 <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Plantesafter og planteekstrakter af lakrids <input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> 1302 13 00 <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Plantesafter og planteekstrakter af humle <input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> 1302 19 80 <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Plantesafter og planteekstrakter undtagen plantesafter og planteekstrakter af lakrids, humle, vanilleoleoresiner og opium <input checked="" type="checkbox"/>
ex 1302 20	Pectater
1302 31 00	Agar-agar, også modificerede
1302 32 10	Planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af johannesbrød eller af frø af johannesbrød
1505	Uldfedt og fedtstoffer udvundet deraf (herunder lanolin)
1506	Andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
<input checked="" type="checkbox"/> ex 1515 90 11 <input checked="" type="checkbox"/>	Jojobaolie og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
1516 20 10	Hærdet ricinusolie (såkaldt opalvoks)
1517 90 93	Spiselige blandinger eller tilberedninger, af den art, der anvendes til frigørelse af støbeforme

1518	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxyderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vakuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516; ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra kapitel 15, ikke andetsteds tariferet; undtagen olier henhørende under pos. 1518 00 31 og 1518 00 39
1520 00 00	Glycerol (glycerin), rå; glycerolvand og glycerollud
1521	Vegetabilsk voks (undtagen triglycerider), bivoks og anden insektvoks samt spermacet (hvalrav), også raffineret eller farvet
1522 00 10	Degras
1702 90 10	Kemisk ren maltose
1704 90 10	Lakridssaft, der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer
1803	Kakaomasse, også affedt
1804 00 00	Kakaosmør, kakaofedt og kakaoolie
1805 00 00	Kakaopulver, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler
2001 90 60	Palmehjerter, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre
ex 2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:
2008 11 10	- Jordnøddesmør
2008 91 00	- Palmehjerter
ex 2101	Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter; brændt cikorie og ekstrakter, essenser og koncentreter deraf, undtagen tilberedninger henhørende under pos. 2101 12 98, 2101 20 98, 2101 30 19 og 2101 30 99
2102 10	Levende gær:
2102 10 10	- Kulturgær
2102 10 90	- Andre varer, undtagen bagegær
2102 20	Inaktiv gær; andre inaktive encellede mikroorganismer
2102 30 00	tilberedte bagepulvere

2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep
2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler
ex 2106	tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:
2106 10	- Proteinkoncentrater og texturerede proteinstoffer:
2106 10 20	- - Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
2106 90	- Andre varer:
2106 90 20	- - Sammensatte alkoholholdige tilberedninger (undtagen tilberedninger på basis af lugtstoffer), af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer
2106 90 92	- - Andre varer, uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
2201 10	Vand, herunder naturligt eller kunstigt mineralvand, og vand tilsat kulsyre, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler og ikke aromatiseret
2202 10 00	Vand, herunder naturligt eller kunstigt mineralvand, og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret
2202 90 10	Andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under pos. 2009, uden indhold af varer henhørende under pos. 0401 til 0404 eller fedt af varer henhørende under pos. 0401 til 0404
2203 00	Øl
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer
ex 2207	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. eller derover; ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet, ikke fremstillet på basis af landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til traktaten
ex 2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol., ikke fremstillet på basis af landbrugsprodukter, der er anført i bilag I til traktaten; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer

2402	Cigarer, cerutter, cigarillos og cigaretter, af tobak eller tobakserstatning
2403	Andre tobaksvarer og fabrikerede tobakserstatninger; homogeniseret eller rekonstitueret tobak; ekstrakter og essenser af tobak
3301 90 21	Ekstraherede oleoresiner af lakrids og af humle
3301 90 ☒ 30 ☒	☒ Andre ekstraherede oleoresiner end ekstraherede oleoresiner af lakrids og af humle. ☒
ex 3302	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger (herunder alkoholiske opløsninger) på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art, der anvendes som råvarer i industrien; andre tilberedninger på basis af lugtstoffer, af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer:
☒ 3302 10 10 ☒	☒ Af den art der anvendes i drikkevareindustrien: Tilberedninger indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik med et virkeligt alkoholindhold på over 0,5 % vol. ☒
3302 10 21	Af den art, der anvendes i drikkevareindustrien, indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik, undtagen drikkevarer med et alkoholindhold på 0,5 % vol. og derunder, uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
3823	Industrielle monocarboxylfedtsyrer; sure olier fra raffinering; industrielle fedtalkoholer

**BILAG III**

KN-kode	Varebeskrivelse
0403 10 51 til 0403 10 99	Yoghurt, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao
0403 ☒ 90 ☒ 71 til 0403 90 99	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, ☒ aromatiseret eller ☒ tilsat frugt, nødder eller kakao
0710 40 ☒ 00 ☒	Sukkermajs, også kogt i vand eller dampkogt, frossen
0711 90 30	Sukkermajs, foreløbigt konserveret f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedt til umiddelbar fortæring
1517 10 10	Margarine, undtagen flydende margarine, med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
1517 90 10	Spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra kapitel 15, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516 med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
1702 50 00	Kemisk ren fructose
2005 80 00	Sukkermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ) tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frossen ☒ , undtagen varer henhørende under pos. 2006 ☒
2905 43 00	Mannitol
☒ 2905 44 ☒	D-glucitol (Sorbitol):
	- I vandig opløsning:
2905 44 11	- - Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol
2905 44 19	- - I andre til fælde
	- I andre til fælde:
2905 44 91	- - Med indhold af D-mannitol på 2 vægtprocent og derunder, beregnet på grundlag af indholdet af D-glucitol

2905 44 99	- - I andre til fælde
3505 10 10	Dextrin
3505 10 ☒ 90 ☒	Anden modificeret stivelse ☒ end dextrin ☒, undtagen esterificeret eller etherificeret stivelse
	Lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse:
3505 20 10	- Med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse på under 25 vægtprocent
3505 20 30	- Med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse på 25 vægtprocent og derover, men under 55 vægtprocent
3505 20 50	- Med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse på 55 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent
3505 20 90	- Med indhold af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse på 80 vægtprocent og derover
☒ 3809 10 ☒	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art, der anvendes i tekstil -, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet, på basis af stivelse eller stivelsesprodukter:
☒ 3824 60 ☒	Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 44:



## **BILAG IV**

### **Ophævet forordning med oversigt over ændringer**

Rådets forordning (EF) nr. 3448/93

(EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18)

Rådets forordning (EF) nr. 1097/98

(EFT L 157 af 30.5.1998, s. 1)

Kommissionens forordning (EF) nr. 2491/98

(EFT L 309 af 19.11.1998, s. 28)

Rådets forordning (EF) nr. 2580/2000

(EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5)

---

## BILAG V

### SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EF) nr. 3448/93	Nærværende forordning
Artikel 1, stk. 1	Artikel 1
Artikel 1, stk. 2, første afsnit, indledning	Artikel 2, stk. 1, første afsnit, indledning
Artikel 1, stk. 2, første afsnit, første og andet led	Artikel 2, stk. 1, første afsnit, litra a) og b)
Artikel 1, stk. 2, andet afsnit	Artikel 2, stk. 1, andet afsnit
Artikel 1, stk. 2a	Artikel 2, stk. 2
Artikel 1, stk. 3	Artikel 3
Artikel 2	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 6, stk. 1, 2 og 3	Artikel 6, stk. 1, 2 og 3
Artikel 6, stk. 4, første afsnit	Artikel 6, stk. 4, første afsnit
Artikel 6, stk. 4, andet afsnit, indledning	Artikel 6, stk. 4, andet afsnit, indledning
Artikel 6, stk. 4, andet afsnit, første, andet og tredje led	Artikel 6, stk. 4, andet afsnit, litra a), b) og c)
Artikel 6, stk. 5 og 6	Artikel 6, stk. 5 og 6
Artikel 7, stk. 1	Artikel 7, stk. 1
Artikel 7, stk. 2, indledning	Artikel 7, stk. 2, indledning
Artikel 7, stk. 2, første, andet og tredje led	Artikel 7, stk. 2, litra a), b) og c)
Artikel 7, stk. 3 og 4	Artikel 7, stk. 3 og 4
Artikel 8, stk. 1	Artikel 8, stk. 1
Artikel 8, stk. 2, første afsnit, indledning	Artikel 8, stk. 2, første afsnit, indledning
Artikel 8, stk. 2, første afsnit, første og andet led	Artikel 8, stk. 2, første afsnit, litra a) og b)
Artikel 8, stk. 2, andet afsnit	Artikel 8, stk. 2, andet afsnit
Artikel 8, stk. 3 til 6	Artikel 8, stk. 3 til 6

Artikel 9 og 10

Artikel 10a

Artikel 11

Artikel 12, stk. 2

Artikel 12, stk. 3

Artikel 13, stk. 1

Artikel 13, stk. 2

Artikel 14

Artikel 16, stk. 1 og 2

Artikel 16, stk. 3

Artikel 17

Artikel 18

Artikel 19

Artikel 20

Artikel 21

–

Artikel 22

Bilag A

Bilag B

Bilag C

–

–

Artikel 9 og 10

Artikel 11

Artikel 12

Artikel 13, stk. 1

Artikel 13, stk. 2

Artikel 14, første afsnit

Artikel 14, andet og tredje afsnit

Artikel 15

Artikel 16, stk. 1 og 2

–

Artikel 16, stk. 3

Artikel 17

Artikel 18

Artikel 19

–

Artikel 20

Artikel 21

Bilag I

Bilag II

Bilag III

Bilag IV

Bilag V